



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

*Gruppo Consiliare Lega Nord Trentino*

*Trento, 8 aprile 2010*

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT	
27 APR. 2010	
PROT. N.	813

**ILL. MO  
PRESIDENTE DEL  
CONSIGLIO REGIONALE  
SEDE**

**INTERROGAZIONE N. 45/XIV**

**Perché le variazioni di coltura non vengono notificate ai proprietari dei fondi agricoli?**

Premesso che:

- l'art. 8 della legge regionale 8 marzo 1990, n. 6 prevede che: "Le associazioni professionali agricole, anche sulla base di apposite convenzioni con la Regione, possono presentare al competente Ufficio del Catasto, per conto dei propri associati, le denunce di variazione di coltura previste dall'art. 26 del Decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 597 e successive modificazioni e integrazioni";
- possono quindi essere oggetto di variazione di coltura anche fondi e/o immobili affittati a terzi solo sulla base delle richieste delle associazioni;
- recentemente, si sono rivolti a noi diversi soggetti proprietari di immobili o fondi agricoli che al momento dell'assolvimento dell'obbligo di presentazione della denuncia dei redditi hanno riscontrato, nelle visure catastali, variazioni relative alle colture dei rispettivi fondi comportanti una modifica nei valori dei redditi dominicali ed agrari tali da incidere sugli imponibili da dichiarare.

Tutto ciò premesso,

**i sottoscritti Consiglieri  
interrogano  
il Presidente della Regione per sapere**



1. se è vero che sono state variate le colture dei fondi agricoli e conseguentemente i redditi dominicali e agrari su semplice richiesta delle associazioni agricole;
2. se corrisponde al vero che ai proprietari dei fondi non viene preventivamente notificata la richiesta di variazione di coltura;
3. se è vero che i legittimi titolari dei fondi non sono stati neanche avvisati dell'avvenuta variazione.

A norma di Regolamento, si chiede risposta scritta.

*Lega Nord Trentino*

*Cons. Giuseppe Filippin*

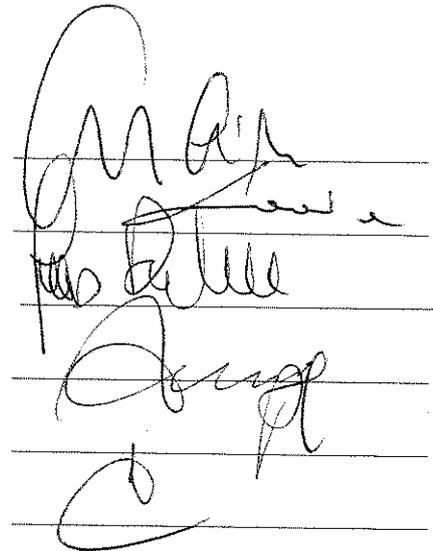
*Cons. Alessandro Savoi*

*Cons. Luca Paternoster*

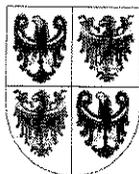
*Cons. Claudio Civettini*

*Cons. Franca Penasa*

*Cons. Mario Casna*



Handwritten signatures of the council members on a lined background. The signatures are written in black ink and correspond to the names listed to the left: Giuseppe Filippin, Alessandro Savoi, Luca Paternoster, Claudio Civettini, Franca Penasa, and Mario Casna.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV. Legislaturperiode – 2010

Trient, 8. April 2010  
Prot. Nr. 813 RegRat  
vom 27. April 2010

Nr. 45/XIV

An den Präsidenten des  
Regionalrates

Trient

**ANFRAGE**

**Warum werden die Änderungen der Kulturgattung den Besitzern der landwirtschaftlichen Grundstücke nicht mitgeteilt?**

Vorausgeschickt, dass

- Art. 8 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 8. März 1990 Folgendes vorsieht: „Die landwirtschaftlichen Berufsvereinigungen können, auch aufgrund eigener Vereinbarungen mit der Region, für ihre Mitglieder die im Artikel 26 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 29. September 1973, Nr. 597 und in dessen späteren Änderungen und Ergänzungen vorgesehenen Meldungen von Änderungen der Kulturgattung dem zuständigen Katasteramt vorlegen.“;
- auch an Dritte verpachtete Grundstücke und/oder vermietete Immobilien einzig und allein auf der Grundlage der Anträge der Vereinigungen Gegenstand von Änderungen der Kulturgattung sein können;
- letzthin mehrere Eigentümer von Immobilien oder landwirtschaftlichen Grundstücken an uns herantreten sind, die im Rahmen der Abfassung der Einkommenssteuererklärung in ihren Katasterauszügen Änderungen hinsichtlich der Kulturgattung ihrer Grundstücke festgestellt haben, die auch neue Grundbesitz- und Grundertragswerte hervorgerufen und sich auf das steuerpflichtige Einkommen ausgewirkt haben.

All dies vorausgeschickt,

**erlauben sich die unterfertigten Regionalratsabgeordneten den Präsidenten der Region zu befragen,  
um Folgendes in Erfahrung zu bringen:**

1. Stimmt es, dass die Kulturgattungen der landwirtschaftlichen Grundstücke und demnach auch die Einkommen aus Grundbesitz und Grundertrag auf der Grundlage eines bloßen Antrags der landwirtschaftlichen Berufsvereinigungen abgeändert worden sind?

2. Stimmt es, dass die Grundbesitzer nicht vorab über den Antrag auf Änderung der Kulturgattung informiert werden?
3. Stimmt es, dass die rechtmäßigen Besitzer der Grundstücke nicht einmal über die erfolgten Änderungen in Kenntnis gesetzt worden sind?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um eine schriftliche Antwort ersucht.

**Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN**

**Giuseppe Filippin**

**Alessandro Savoi**

**Luca Paternoster**

**Claudio Civettini**

**Franca Penasa**

**Mario Casna**